

A carta Miss Jappa foi pensada para partilhar e experimentar diferentes sabores. Fazer o pedido é simples: indique a quantidade no quadrado antes de cada prato.



風味を  
訳して

## TRANSLATING FLAVOURS

### PARA COMEÇAR / STARTERS

#### Japanese Junk Food

<b>Quantos queres</b> mix de snacks Japoneses <i>Japanese snacks mix</i>	3,25 €
<b>Edamame new</b> Vagem de soja com flôr de sal <i>Soybeans in the pod with sea salt</i>	4,50 €
<b>Tempura basket *</b> camarão e kakiage de legumes <i>shrimp and vegetable kakiage</i>	5,00 €
<b>Bao de cachação - 2 un. new</b> pão ao vapor com cachação de porco, molho tonkatsu, pickle de nabo e cebolo <i>steamed bread with pork collar, tonkatsu sauce, turnip pickle and scallion</i>	8,25 €
<b>Bao de salmão teriyaki - 2 un.</b> pão ao vapor com salmão teriyaki, rúcula e pickle de daikon <i>steamed bread with teriyaki salmon, arugula and pickled daikon</i>	9,75 €
<b>Jappa taco - 2 un. new</b> ceviche de peixe branco e salmão com guacamole, tobikko, cebolo e kizami nori <i>white fish and salmon ceviche with guacamole, tobikko, scallion and kizami nori</i>	13,50 €

#### Old Timers

<b>Misoshiru*</b> com cogumelos shitakê <i>with shitakê mushrooms</i>	2,50 €
<b>Gyoza trio</b> frango, camarão, vegetariano <i>chicken, shrimp, veggy</i>	5,25 €
<b>Okonomiyaki</b> panqueca de couve na chapa com camarão, mayo sakê, tonkatsu e lascas de atum seco <i>grilled cabbage pancake with sakê mayo, tonkatsu and dried tuna</i>	6,25 €

### PARA CONTINUAR / TO CONTINUE

#### Quentes *Hot dishes*

<b>Ramen de espinafres salteados,* abóbora, shitakê em pó e ovo</b> <i>sautéed spinach, pumpkin, shitakê powder and egg</i>	11,00 €
<b>Ramen chasuni, com cachação de porco, espinafres, kimchi, cebolo, pak choi e ovo</b> <i>pork collar, spinach, kimchi, scallion, pak choi and egg</i>	13,75 €
<b>Cachação de porco com molho de soja, mirin e gengibre</b> acompanha com bao (pão ao vapor) e cogumelos salteados <i>pork collar with soy, mirin and ginger sauce with steamed bread and sautéed mushrooms</i>	15,00 €

#### Do Sushi Bar

<b>Gunkan salmon skin - 2 un.</b> nori, salmon skin e/and goma wakame	4,75 €
<b>Gunkan Quioto - 2 un.</b> salmão, vieiras, tobikko e cebola roxa caramelizada <i>salmon, scallop, tobikko and caramelized red onion</i>	6,25 €
<b>Gunkan Shibuya - 2 un. new</b> atum, salmão, pimentos padrón e kimchi <i>tuna, salmon, padrón peppers and kimchi</i>	6,50 €
<b>Temaki salmão com tobikko e cebolinho new</b> <i>temaki salmon with tobikko black and chives</i>	6,95 €
<b>Temaki de caranguejo casca mole</b> com maionese agri-doce, espinafres e pickle de pepino <i>temaki soft shell crab with sweetchilli mayo, spinach and pickled cucumber</i>	7,75 €
<b>Atsui</b> rolo quente de salmão e peixe branco, com abacate, espargo e masago - 5 peças <i>hot roll with salmon and white fish, avocado, asparagus and masago - 5 pieces</i>	8,75 €
<b>Tártaro in a box</b> tártaro de atum e salmão com abacate, chips de camarão e sweet chilli <i>tuna and salmon tartar with avocado, shrimp chips and sweet chilli sauce</i>	11,25 €
<b>Sushi Kids 14 peças new</b> <i>sushi kids 14 pieces</i>	11,75 €
<b>Tataki de Atum new</b> com ponzu, rabanete e kizami wasabi <i>Tuna Tataki with ponzu, radish and kizami wasabi</i>	12,00 €
<b>Kinuta de 3 peixes new</b> nori, salmão, peixe branco, carapau, tobikko, goma wakame, pepino e molho de sésamo <i>nori, salmon, white fish, horse mackerel, goma wakame, cucumber and sesame sauce</i>	12,50 €
<b>Roleta russa de 6 gunkan</b> a quem calhar a malagueta, tem de beber um shot de sakê. Arrisque! <i>6 special gunkan. Whoever gets the gunkan with the chilli pepper must drink the sakê shot. Take a chance!</i>	12,75 €
<input type="checkbox"/> <b>Gunkan extra</b>	2,50 €
<b>Nigiris old vs new</b> 4 nigiris tradicionais; 4 nigiris reinterpretados <i>4 traditional nigiris; 4 modern nigiris</i>	14,75 €
<b>Sushi Miss Jappa 12 peças*</b> <i>sushi 12 pieces</i>	15,75 €
<b>Sashimi de Toro 5 peças** new</b> <i>tuna belly sashimi 5 pieces</i>	16,00 €
<b>Tártaro de Toro** new</b> <i>tuna belly tartar with chives and ponzu</i>	16,00 €
<b>Sashimi Miss Jappa 15 peças</b> <i>sashimi 15 pieces</i>	21,50 €
<b>Sushi to Sashimi 20 peças</b> <i>sushi to sashimi 20 pieces</i>	23,50 €
<b>Combinado Especial do Chef 26 peças new</b> <i>Chef's special selection 26 pieces</i>	33,00 €
<input type="checkbox"/> <b>Sashimi de toro extra 5 peças**</b>	15,00 €

### SOBREMESAS / DESSERTS

<b>Leite creme de sésamo preto</b> <i>black sesame "crème brûlée"</i>	4,00 €
<b>Tarte de chocolate, toffee e gelado com gengibre</b> <i>chocolate pie with toffee, ice cream and ginger</i>	5,50 €

\* disponível vegetariano / ask it veggy



\* disponível vegetariano / ask it veggy

\*\* pergunte se disponível / ask if available

IVA incluído à taxa legal / VAT included.